



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් ඇල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් යොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුන නියත ගැලියකට හොඳින් දන්වන ලෙසදනවා ඇත. හම් හොර බඩුවක් සමඟ වෙන කිසි සමනුවකොත් බහුව විරුවව පැමිණිලියට යෙදෙනවා ඇත. සැහවිණි කිරිකාරයින් ඇල්ලීමට හැකි පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

මුත්තවාලියාට පි.ම.ද.පි.ම. අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් යොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුන නියත ගැලියකට හොඳින් දන්වන ලෙසදනවා ඇත. හම් හොර බඩුවක් සමඟ වෙන කිසි සමනුවකොත් බහුව විරුවව පැමිණිලියට යෙදෙනවා ඇත. සැහවිණි කිරිකාරයින් ඇල්ලීමට හැකි පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

## WANTED BY THE POLICE.

**WILAMAGA KANATTAGE ELIYAS**; charged with causing grievous hurt on September 24, 1894, at Habaraduwa, Galle; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; age, 20 years; height, about 4 ft.; make, well built; complexion, dark brown; nose, mouth, and eyes, large; teeth, ordinary; hair, black, tied in a knot; wears a scanty beard; skin, mottled in lighter patches on breast; birthplace, Habaraduwa; general residence, Digoda; is well known to Andris and Nandiyas, to the Police Officer of Habaraduwa, and to the Vidane Arachchi of Digoda. Warrant No. 14,715 has been issued by the Police Magistrate of Galle for the arrest of accused.

**Podo Sinno**; charged with theft and desertion on November 14, 1894, at Matale; is a Sinhalese; religion, Buddhist; occupation, domestic servant; age, about 19 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, light brown; nose and mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, hazel; hair, black, tied in a knot; Romanis of Bandarawela is a friend; is well known to Messrs. J. C. Melder and Markus. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 8,859 for the arrest of accused.

**James alias Moonaswamy**; charged with theft and desertion on November 29, 1894, from Monkton Wyld estate, Gampola; is a Tamil of the Waddua caste; religion, Hindu; occupation, domestic servant; age, about 19 years; height, about 5 ft. 2 in.; make, stout; complexion, dark; nose, flat; mouth, small; teeth, well set; eyes, brown and small; hair, black, and cut short; wears slight moustaches; birthplace, India; general residence, Kollupitiya; is unmarried; P. Matchiwadi and Govinda Samy Nayado (both of Colombo) are his friends; is well known to the Manager and to the Butler of the Bristol Hotel, Colombo. The Police Magistrate of Gampola has issued warrant No. 17,323 for the arrest of accused.

## STOLEN.

ON October 21, 1894, from the possession of Yaha-pathami, Vidane Arachchi of Diganwewa, Chilaw District; 25 unused cattle sale voucher forms, original and duplicate, numbered from 8,651 to 8,675. All are stamped "E. T. Noyes," and bear the words "Issued to the Vidane Arachchi of Diganwewa, 20th September, '94."

On November 23, 1894, from the possession of the owner, K. D. Sadrís of Siripina lane, Pettah, Colombo: a brown bull branded "W. E. D. S." and a hackery (second class) bearing No. 82.

On December 4, 1894, from the owner's house at Bambalapitiya: a lady's silver watch and a silver chain with a cross locket. Owner, Mr. F. Meir.

On December 4, 1894, from the owner's house at Wellawatta: 1 gold ring, 1 string of silver beads, 1 pair

silver bangles, 1 string of imitation pearls, 1 brass betel stand, 2 common combs, 3 chintz cloths, 3 white cloths, 3 white bodices, 4 white jackets, and 1 coil of hair. Owner, Mr. C. P. Gunawardena.

On December 4, 1894, from the fowl-house at Mattakele estate, Talawakele: 2 turkey fowls and 1 goose. Owner, Mr. James Sinclair.

## පොලීසියට මිනැකරණ අය.

නම, විලමග කනත්තගේ එලියස්; මොහු වම් 1894 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වෙනි දින ගාල්ලේ හබරදුවේදී කාන්සාසනිත අඩවන්වෙට්ටම් කලාය කියා දෝෂාරෝපණයක් කරණුලැබ සිටියි; ජාතිය, සිංහල; කුලය, හොච්ඟම; ආගම, බුඩාගම; වයස, අවුරුදු 20; පිලස, අඩි 4ක් පමණ ඇත; හරිරය, සම්පුණ්ණයි; පාට, ගල එළවයි; නාඟේ, කට සහ ඇස්, ලොකුයි; දත්, සාමාන්‍යයි; ඉසකෙස් කළු සහ කොණ්ඩේ බැඳලා ඇත; විකක් රැවුල ඇත; ලැපැන්ගේ එළි ඇති පැල්ලම හමේ ඇත; ලපන්ගම, හබරදුව; බොහෝසෙයින් පදිවි සාහ සහ සමහරවිට පදිවි සාහ, දිගොඩය; අන්දිස් සහ නන්දිස්පද, හබරදුවේ පොලීස් මිසිසර වද සහ දිගොඩ විදුනආරච්චිවද මොහුව දැනුම් ඇත. ගාල්ලේ පොලීස් නඩුකාරතුන විසින් අඩුක 14,715 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිණිස පිටකර ඇත.

නම, පොඩෝසික්කෝ; මොහු වම් 1894 ක්වූ හො වැම්බර් මස 14 වෙනි දින මාතලේදී සොරකම්කලාය කියා සහ සැහවි ගියාය කියා දෝෂාරෝපණය කරණු ලැබ සිටියි; ජාතිය, සිංහල; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, ගෙදර වැඩකාරයා; වයස, අවුරුදු 19ක් පමණ ඇත; ලස අඩි 5කුත් අහල් 6ක් පමණ ඇත; හරිරය, සම්පුණ්ණයි; පාට, සුදු දුඹුරුපාටයි; නාඟේ සහ කට, සාමාන්‍යයි; දත්, හොඳකැට්ටම ඇත; ඇස්, රන්වන් පාටයි; ඉසකෙස්, කළුයි; කොණ්ඩේ, බැඳලා ඇත; බත්බාර වල රෙමානිස් මොහුගේ යාච්චෙක්ක; ජේ. සී. මැල්දර මහත්මයාටත්, මාරකස් මහත්මයාටත් මොහුව හොඳ හැටි දැනුම් ඇත. මාතලේ, පොලීස් නඩුකාරතුන විසින් අඩුක 8,869 දරණ වරන්තුව මොහු ඇල්ලීම පිණිස පිටකර ඇත.

නම, ජේම්ස් නොහොත් බුනසුවාමි; මොහු වම් 1894 ක්වූ නොවැම්බර් මස 29 වෙනි දින ගම්පල මොන්ක් ටොන් වයිල්ඩ් වන්ගේදී සොරකම්කලාය කියා සහ සැහවි ගියාය කියා දෝෂාරෝපණයක් කරනුලැබ සිටියි; ජාතිය, දෙමල; කුලය, වඩුග; ආගම, හින්දු; රක්ෂාව, ගෙදර වැඩකාරයා; වයස, අවුරුදු 19යි; ලස, අඩි 5කුත් ඇහල් 2ක් පමණ ඇත; හරිරය, හරිරය; පාට කළුයි; නාඟේ, පැහැලියි; කට, පුන්වියි; දත්, හොඳ කැට්ටම ඇත; ඇස්, පන්ඩුරණ්පාට සහ පුන්වියි; ඉසකෙස්, කළු සහ කොටකර කපාලා ඇත; බත්බාරුව

